নিউ ইয়র্ক সিটির চার্টার স্কুলে ভর্তির সাধারণ আবেদনপত্র

চার্টার স্কুলের নাম (Name of Charter School):_______________________________________
স্কুলের ঠিকানা (School address):____
শেষতারিখ: আবেদনপত্র অবশ্যই ***১ এপ্রিল ২০১০*** তারিখের মধ্যে হাতে, ডাকে অথবা ইমেইলে স্কুলে পৌঁছুতে হবে ।

***শিক্ষার্থীর তথ্য* (Student Information)**

শিক্ষার্থীর শেষ নাম (Student's Last Name):____
প্রথম নাম (First Name):____ Middle Initial (M.I.):____
জন্মতারিখ (Date of Birth):__-__-____ এনওয়াইসি স্টুডেন্ট আইডি (Student I.D.): __________ একটি বৃত্তাবদ্ধ করুন: পুরুষ (M)/মহিলা (F)
ঠিকানা (Address):____________________________________,সিটি (City):____________________
স্টেট (State):__________ জিপ (Zip):_____________,ফল ২০১০ যে-গ্রেডে প্রবেশ করছে (Entering Grade for fall 2010):_________
বর্তমান স্কুল (Current School):____
শিক্ষার্থীর বসবাসের কম্যুনিটি স্কুল ডিস্ট্রিক্ট (CSD where student resides):____________________________
311 নম্বরে ফোন করে অথবা অনলাইনে (http://gis.nyc.gov/dcp/at/f1.jsp) ওয়েবসাইটে আপনার ঠিকানা টাইপ করে আপনার কম্যুনিটি স্কুল চেক করুন

***পিতামাতা/অভিভাবকের তথ্য* (Parent/Guardian Information)**

শেষ নাম (Last Name):____
প্রথম নাম (First Name):______________________________________ মধ্যনামের প্রথম অক্ষর (M.I.)_____
প্রাথমিক ফোন (Primary): (___)____________ কাজের ফোন (Work):(___)__________ সেল ফোন (Cell):(___)_________
ইমেইল (Email):______________________________

প্রথম নাম (Last Name):____
প্রথম নাম (First Name):______________________________________ মধ্যনামের প্রথম অক্ষর (M.I.)_____
প্রাথমিক ফোন (Primary): (___)____________কাজের ফোন (Work):(___)__________ সেল ফোন (Cell):(___)_________
ইমেইল (Email):______________________________

ভাইবোন* (Siblings) -*প্রত্যেক সন্তানের জন্য* আলাদা *আলাদা আবেদনপত্র জমা দিতে হবে।
আবেদনকারীর কোন ভাই বা বোন কি এই চার্টার স্কুলে পড়ে: একটিতে বৃত্তাবদ্ধ করুন: (***হ্যাঁ/না***)
যদি থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে ভাই বা বোনের শেষনাম, গ্রেড এবং জন্মতারিখ উল্লেখ করুন:
১) শেষ নাম (Last Name):________________________________, গ্রেড (Grade):________________________
প্রথম নাম (First Name):____, জন্মতারিখ (Date of Birth):___/___/_________
২) শেষ নাম (Last Name):________________________________, গ্রেড (Grade):________________________
প্রথম নাম (First Name):_ ________________________________, জন্মতারিখ (Date of Birth):___/___/_________

অগ্রাধিকারের শ্রেণিসমূহ: কোন কোন স্কুল ভর্তির ক্ষেত্রে শিক্ষার্থীদের নির্দিষ্ট কিছু বিষয়ের উপর অগ্রাধিকার দেয়। এই তথ্য ঐচ্ছিক, তবে এটি দিলে আপনার সন্তানের ভর্তির সম্ভাবনা বৃদ্ধি পেতে পারে। শিক্ষার্থী কি বর্তমানে এমন একটি স্কুলে পড়ে যেটি ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশনের প্রগ্রেস রিপোর্টে “এফ” অথবা “ডি” পেয়েছে এবং বন্ধ করে দেয়ার জন্য চিহ্নিত হয়েছে? একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন: (***হ্যাঁ/না***)

শিক্ষার্থী কি বর্তমানে এমন স্কুলে পড়ে যেটি নো চাইল্ড লেফট বিহাইন্ড অ্যাক্ট (এনসিএলবি) ট্রান্সফারের জন্য যোগ্য? একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন (***হ্যাঁ/না***)

শিক্ষার্থীর পরিবারের আয় অনুযায়ী শিক্ষার্থী কিহ্রাসকৃত মুলে স্কুল লাঞ্চ (***হ্যাঁ/না***) অথবা ফ্রি স্কুল লাঞ্চ পাওয়ার যোগ্য? একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন (***হ্যাঁ/না***)

শিক্ষার্থীর পরিবারের আয় কি শিক্ষার্থীকে স্টেট অথবা ফেডারেল হার্ডজিং সার্বসিডি লাভের যোগ্যতা দেয়? একটি বৃত্তাবদ্ধ করুন: ***হ্যাঁ/না***)

চুক্তি
আমি প্রত্যয়ন করছি যে উপরে আমি যে-তথ্য জমা দিয়েছি তা আমার জানামতে সত্য। উপরন্ত, আমি বুঝেছি যে এই আবেদন জমা দেয়া উপরে বর্ণিত চার্টার স্কুলে ভর্তির নিশ্চয়তা দেয় না, তবে একটি লটারিতে অংশ নেয়ার সুযোগ দেয় যেটি ২০১০-২০১১ স্কুলবছরে শিক্ষার্থী ভর্তি করার জন্য অনুষ্ঠিত হবে।

স্পষ্ট অক্ষরে নাম লিখুন:______________________

স্বাক্ষর: তারিখ (মাস/দিন/বছর): / /

চার্টার স্কুলে ভর্তির সাধারণ আবেদনপত্র পূরণের নির্দেশনা

এসব তথ্য আপনাকে চার্টার স্কুলে ভর্তির সাধারণ (কমন) আবেদনপত্র পূরণে সাহায্য করবে। চার্টার স্কুলে ভর্তির সাধারণ আবেদনপত্র পছন্দের চার্টার স্কুলে অবশ্যই ১ এপ্রিল ২০১০ তারিখের মধ্যে জমা দিতে হবে। আবেদনপত্রটি ***শিক্ষার্থীর তথ্য*** অংশে বর্ণিত শিক্ষার্থীকে নির্দিষ্ট চার্টার স্কুলের ভর্তির লটারিতে অংশগ্রহণের সুযোগ দেয়। অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন যে আবেদনকারী যেসব নিউ ইয়র্ক সিটি চার্টার স্কুলে আবেদন করতে চায় তাকে তার প্রতিটিতে আলাদাভাবে আবেদন করতে হবে।

১. আপনি যে-চার্টার স্কুলে আবেদন করতে আগ্রহী সেটির নাম ও ঠিকানা লিখুন।
    a. মনে রাখবেন: চার্টার স্কুলে ভর্তির সাধারণ আবেদনপত্র অবশ্যই ***১ এপ্রিল*** ২০১০ এর মধ্যে জমা দিতে হবে।

২. ***শিক্ষার্থীর তথ্য:***
    a. শিক্ষার্থীর শেষ নাম লিখুন, তারপর লিখুন প্রথম নাম এবং মধ্যনামের প্রথম অক্ষর।
    b. শিক্ষার্থীর জন্মতারিখ, এনওয়াইসি স্টুডেন্ট আইডি নং (জানা থাকলে) লিখুন এবং উল্লেখ করুন শিক্ষার্থী পুরুষ না মহিলা।
    c. শিক্ষার্থীর ঠিকানা লিখুন।
    d. ২০১০/২০১১ স্কুলবছরে শিক্ষার্থী যে-গ্রেডে ভর্তি হবে, যে-স্কুলে শিক্ষার্থী বর্তমানে পড়ে এবং যে-কম্যুনিটি স্কুল ডিস্ট্রিক্টে শিক্ষার্থী বর্তমানে বসবাস করে, উল্লেখ করুন।
        i. যদি শিক্ষার্থীর কম্যুনিটি স্কুল ডিস্ট্রিক্ট আপনার না জানা থাকে, তাহলে (http://gis.nyc.gov/dcp/at/f1.jsp) ওয়েবসাইটে শিক্ষার্থীর ঠিকানা লিখে আপনি কম্যুনিটি স্কুল ডিস্ট্রিক্টের পরিচয় জেনে নিতে পারেন অথবা 311 নম্বরে ফোন করে অপারেটরকে আপনার ঠিকানা দিতে পারেন।

৩. ***পিতামাতা/অভিভাবকের তথ্য:*** এই তথ্য ব্যবহার করা হবে স্কুলের কোনকিছু জানার থাকলে আপনার সাথে যোগাযোগ করা ***এবং*** আপনাকে লটারির ফলসহ লটারির তথ্য জানানর জন্য।
    a. পিতামাতা/অভিভাবকের শেষ নাম লিখুন, তারপর লিখুন প্রথম নাম এবং মধ্যনামের প্রথম অক্ষর।
    b. পিতামাতা/অভিভাবকের প্রাথমিক ফোন নম্বর, কাজের ফোন নম্বর, সেল ফোন নম্বর এবং প্রযোজ্য ক্ষেত্রে ইমেইল ঠিকানা দিন।
    c. দ্বিতীয় পিতামাতা/অভিভাবকের ক্ষেত্রে (a) এবং (b) এর পুনরাবৃত্তি করুন, যদি প্রযোজ্য হয়।

৪. ***ভাইবোন:*** শিক্ষার্থী যে-চার্টার স্কুলে ভর্তি হতে ইচ্ছুক সেই স্কুলে তার ভাইবোন বর্তমানে অধ্যয়ন করলে তাকে স্কুলের ভর্তি নীতির নিরিখে অগ্রাধিকার দেয়া হবে।
    a. আবেদনকারী শিক্ষার্থীর আগ্রহের চার্টার স্কুলে কোন ভাইবোন পড়ে কিনা তা হ্যাঁ বা না লিখে উল্লেখ করুন।
    b. যদি আবেদনকারী শিক্ষার্থীর ভাইবোন আগ্রহের চার্টার স্কুলে পড়ে তাহলে ভাইবোনের নাম, লিঙ্গ এবং জন্মতারিখ উল্লেখ করুন।

৫. ***অগ্রাধিকারের শ্রেণিসমূহ:*** শিক্ষার্থীরা যদি নির্দিষ্ট কিছু শর্ত পূরণ করে তাহলে কোন কোন স্কুল ভর্তির ব্যাপারে তাদের অগ্রাধিকার দিয়ে থাকে। এসব তথ্য ঐচ্ছিক, তবে এগুলো জোগালে আপনার সন্তানের ভর্তির সম্ভাবনা বৃদ্ধি হতে পারে। (দ্রষ্টব্য: স্কুলভেদে অগ্রাধিকারের ধরন আলাদা হতে পারে। আপনার পছন্দের স্কুলের অগ্রাধিকারের ধরন জানতে অনুগ্রহ করে সেই স্কুলে যোগাযোগ করুন।)
    a. হ্যাঁ অথবা না বৃত্তাবদ্ধ করে উল্লেখ করুন শিক্ষার্থী বর্তমানে এমন স্কুলে পড়ছে কিনা যেটি ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশনের প্রগ্রেস রিপোর্টে "এফ" অথবা "ডি" গ্রেড পেয়েছে এবং বন্ধ করে দেয়ার জন্য চিহ্নিত হয়েছে।
    b. হ্যাঁ অথবা না বৃত্তাবদ্ধ করে উল্লেখ করুন শিক্ষার্থী বর্তমানে এমন স্কুলে পড়ছে কি না যেটি নো চাইল্ড লেফট বিহাইন্ড অ্যাক্ট (এনসিএলবি) ট্রান্সফার লাভের জন্য যোগ্য।
    c. হ্যাঁ অথবা না বৃত্তাবদ্ধ করে উল্লেখ করুন শিক্ষার্থীর পরিবারের আয় শিক্ষার্থীকেহ্রাসকৃত মূল্যে স্কুল লাঞ্চ অথবা ফ্রি স্কুল লাঞ্চের জন্য উপযুক্ততা দেয় কিনা।
    d. হ্যাঁ অথবা না বৃত্তাবদ্ধ করে উল্লেখ করুন শিক্ষার্থীর পরিবারের আয় শিক্ষার্থীকে স্টেট অথবা ফেডারেল হাউজিং সাবসিডি লাভের যোগ্যতা দেয় কিনা।

৬. চুক্তি
    a. আপনার নাম স্পষ্টাক্ষরে লিখুন ও সই দিন, এবং আজকের দিন, যদি (১) চার্টার স্কুলে ভর্তির সাধারণ আবেদনপত্রে প্রদত্ত তথ্য আপনার জানামতে সঠিক হয় এবং (২) আপনি বুঝে থাকেন এই আবেদন জমা দেয়া উপর্যুক্ত চার্টার স্কুলে ভর্তির নিশ্চয়তা দেয় না বরং ২০১০-২০১১ স্কুল বছরে শিক্ষার্থী ভর্তির লটারিতে শিক্ষার্থীকে অংশগ্রহণের সুযোগ দেয়।